

Inflacija pokazala
vzoro trdoživost

Cene vsakdanjih potrebščin so v juniju porastle za 0.8%, še enkrat toliko kot v maju.

WASHINGTON, D.C. — Ko smo že upali, da je inflacija vsaj delno ukročena, je pretekli mesec pokazala znova svojo trdoživost, ko se je pognala na letno povprečno raven 9.6%. Vzrok tolikemu porastu so višje cene za gorivo in za hrano. Delavsko tajništvo je objavilo, da so cene življenjskih potrebščin pretekli mesec porastle za 0.8% napram le 0.4% porasta v maju. Junjski porast je bil najvišji v letošnjem letu.

V zvezni vladi so nejevoljni in izjavljajo, da tolikšnega porasta niso pričakovali. Ron Nesen, predsednik tiskovni tajnik, je dejal, da izredni skoki cen v juniju kaže, da inflacija še nismo ukrotili, pa dodal, da ne pričakujejo, da bi se cene zopet tako močno dvignile v naslednjih mesecih. Skok v juniju naj bi bil nekaka izjema.

Tudi zakladni tajnik W. Simon je opozoril na "resnost inflacijskega pritiska", ki ga ne smemo zanemarjati. Povpraševanje javnega mnenja je pokazalo, da to trenutno daje enak pomen boju proti inflaciji kot boju proti brezposelnosti, le da je zadnji v času počinca manj pereč, med tem ko so višje cene v tem času še posebno opazljive in občutene.

Trgovinsko tajništvo je objavilo, da so naročila v tovarnah v juniju porastla napram prejšnjemu mesecu za 0.9%, tretji mesec zapored, kar naj bi pomenilo, da gremo v živahnije razdobje gospodarske dejavnosti.

Porast cen pretekli mesec je pognal indeks cen na 160.6%, kar pomeni, da stane to, za kar smo plačali leta 1967 \$100, že \$160.6. Od lanskega junija so se cene dvignile do letošnjega za 9.3%, kupna moč povprečnega uposlenca je v tem razdobju kljub povišanju plač padla za 0.4%.

Zgovorni direktor FBI

WASHINGTON, D.C. — Direktor FBI Clarence Kelley je priznal, da so agentje FBI v času druge svetovne vojne in v dobi po njej ponovno "tajno dobili" v raze prostore, med drugim v tuja poslaništva, za doseg važnih podatkov. Dodal je, da so bili ti "vstopi" v letu 1966 večji del ustavljeni.

Izjava je povzročila veliko zgledevanja in vzmernila tuja zastopstva v ZDA. Po podatkih, ki jih je zbral Newsweek, niso obiskovali le poslopja poslaništev nasprotnih, ampak tudi zastopstev večine arabskih držav, kjer so se baje "srečali" parkrat z izraelskimi agenti pri podobnih nalogah.

Vremenski prerok



Oblačno in soparno, najvišja temperatura okoli 85 F (30 C), verjetnost dežja danes 70%, zvečer 30% in jutri 20%.

Novi grobovi

Anna Truhan
Na svojem domu na 1424 S.E. 12th Avenue, Deerfield Beach, Fla., je umrla 22. julija Anna Truhan, roj. Wasylowycz, ki je do pred dvema leti in pol živela v Novelty, Ohio, vdova po možu Victorju, mati Edwina (Fla.), in pok. Lillian Nadrah, stara mati Darleen Nadrah, Sharon Soots, Kennetha Nadrah, pok. Dennisa Nadrah in Roberta Truhan, prastara mati, sestra Arthurja, Edwarda (oba v Clevelandu), Edith Thompson in Jean Wright (obe v Fla.). Pokojna je bila rojena na Poljskem in je prišla v ZDA kot otrok. Truplo pokojne bo prepeljano za pogreb v Cleveland, kjer bo na mrtvaškem odru v Zeločnem pogrebem zavoda na E. 152 St. jutri, v petek od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Pogreb bo v soboto popoldne ob dveh s cerkvenimi opravili v reorganizirani cerkvi Jezusa Kristusa poznejših dni svetih na 9017 Chillicothe R., Kirtland, Ohio.

Gen. Robert E. Lee-ju
vrnili državljanstvo

Več kot 110 let po končani državljanski vojni je bilo poveljniku konfederacijskih čet vrnjeno državljanstvo ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Gen. Robert E. Lee, poveljnik konfederacijskih čet v državljanski vojni 1861-65, je bil preje polkovnik v armadi ZDA. Ker je prešel na stran Juga, je izgubil državljanstvo ZDA.

Ob koncu vojne je gen. Lee zaprosil za pomilostitev in vrnitev državljanstva. Četudi je gen. Grant priporočil ugoditev prošnji, R. Lee-ju državljanstva niso vrnili. Njegovi prošnji bi morala biti priložena namreč tudi pismena zaprisega ZDA. Te ni bilo in vse kaže, da jo je nekdo po pomoti ali pa namerno zavrnil. Našli so je šele leta 1970, torej več kot po 100 letih.

Kongres je pretekli torek izglasoval, naj se pok. gen. Robertu E. Lee-ju državljanstvo ZDA prizna. Izglasovani predlog je bil poslan v Belo hišo v podpis predsedniku G. R. Fordu.

Wilsonov načrt boja
proti inflaciji dobiva
podporo pri unijah

LONDON, Vel. Brit. — Načrt boja proti inflaciji, ki ga je vlada objavila pretekli teden, je dobil podporo pri delavstvu. Z večino sta se izjavili zanj Unija premogarjev in Unija železničarjev. Posebno prva je važna, ker je v njenih vrstah precej močna propaganda za zahtevo po povišku plač za 60%, ko jih vladni načrt omejuje na nekako 10%.

ZNAMENJE ČASA

SACRAMENTO, Kalif. — Zdravnik-kirurg je šel študirat pravo, da bi se lažje branil obtožb pred sodiščem, če bi do tega prišlo. Stroške za šolanje je hotel odpisati od davčnega dohodka češ, da bo znanje prava koristno njegovemu poklicu.

Zvezna davčna uprava je odločila, da zdravnik ne more stroškov za študij prava odbiti od davkov, ker vodi ta študij k "samostojnemu poklicu" in ni pripomoček k zdravniškemu poklicu.

FANFANI ODSTOPI
KOT VODJA STRANKE

Glavni tajnik Krščansko-demokratske stranke Italije Aminote Fanfani je odstopil, ko je dobil nezaupnico na strankinem zasedanju.

RIM, It. — Voditelji krščanskih demokratov, vladajoče stranke Italije v vsem času po drugi svetovni vojni, so izrekli nezaupnico strankinemu glavnemu tajniku Amintoru Fanfaniju v zvezi s porazom, ki ga je stranka doživela 15. junija letos pri krajevnih in pokrajinskih volitvah. Glasovanje širšega glavnega odbora stranke je izpadlo 103:69 proti zaupnici Fanfaniju, ki je to zahteval.

Strankini voditelji so pritiskali na Fanfanija, naj sam prostovoljno odstopi in prihrani stranki odstavitev, ta je vztrajal pri glasovanju o zaupnici. Ko te ni dobil, je objavil svoj odstop in pozval predsednika, naj poskrbi za izvolitev novega glavnega tajnika.

Amintore Fanfani, 67 let stari profesor, je bil tekom zadnjih 25 let štirikrat predsednik vlade, ponovno strankin glavni tajnik in član v vrsti vlad.

Zborovanje stranke je izreklo nezaupnico predsedniku vlade Aldu Moro, ki se je tekom volivne kampanje sicer zavzemal za svojo stranko, pa vendar ubiral pri tem svojo lastno pot v neki oddaljenosti od Fanfanija, na katerega je, kot je bilo jasno že tedaj, morala pasti odgovornost za polom pri volitvah.

Makarios pojde
pred ZN

NIKOZIA, Ciper. — Predsednik Ciprske republike nadškof Makarios je v nedeljo ob prvi obletnici turškega vojaškega nastopa na Cipru zadrževal otoskim Grkim, da se bo z vso odločnostjo boril za njihove pravice in za enotnost republike.

Makarios je napovedal, da bo šel s ciprskim vprašanjem znova pred Združene narode, če ne bo pri razgovorih med zastopniki ciprskih Grkov in ciprskih Turkov danes na Dunaju nobenega napredka.

Armada zmanjšala
produkcijo streliva

WASHINGTON, D.C. — Armada je objavila, da je zmanjšala produkcijo streliva in da bo preko 12,000 pri tem zaposlenih odpuščenih. Prizadetih bo 14 vojaških tovarn streliva in 32 tovarn v privatnem gospodarstvu. Pogodbe v skupni vrednosti 90 milijonov dolarjev bodo odpovedane.

Kristina Onassis se
poročila z bogatim
Grkom

GLYPHADA, Gr. — Kristina Onassis, edini še živi otrok A. Onassisa in dedinja njegovega bilijonskega premoženja, se je v tork zvečer poročila v tukajšnji pravoslavni kapelici z Aleksandrom Andreadisom, sinom ene najbogatejših grških družin. Nevesta, ki je bila preje za kratko dobo poročena z nekim Amerikancem iz Kalifornije, je stara 24 let, njen mož pa 32 let.

Poroke se je poleg drugih sorodnikov udeležila tudi nevestina mačeha Mrs. Jacqueline Kennedy Onassis, vdova v marcu umrlega Aristotela Onassisa.

Sovjeti kupili še en
milijon ton pšenice

Suša v Sovjetski zvezi je pridelke žita hujše prizadela, kot so doslej mislili. V zadnjih tednih je ZSSR kupila že 12.5 milijonov ton žita.

MEMPHIS, Tenn. — Cook Industries Inc. je v tork objavila, da je prodala Sovjetski zvezi še en milijon ton pšenice, s čimer so sovjetski nakupi žita v ZDA dosegli že skoraj 10 milijonov ton.

V ZDA so doslej kupili 4.2 milijone ton pšenice, 4.5 milijonov ton koruze in 1.1 milijona ton ječmena, v Kanadi 2 milijona ton pšenice, v Avstraliji pa 750,000 ton pšenice.

Skupno so Sovjeti doslej v zadnjih dveh tednih kupili v svobodnem svetu, predvsem v ZDA, 12.5 milijonov ton žita, nekako dve tretjini tega kot leta 1972. Poljedelski tajnik Earl Butz zagotavlja deželo, da ima žita dovolj, ker je pridelek obilen, napovedali so 153.6 milijonov ton koruze, 30% več kot lani, ter 59.5 milijonov ton pšenice, tudi precej več kot lani.

V poljedelskem tajništvu mislijo, da je Sovjetska zveza za enkrat kupila, kar je nameravala, da pa utegne kupiti kasneje nove količine, če bo letina še slabša, kot jo sedaj ocenjujejo.

Kennedy zahteva pomoč
za ciprske begunce

WASHINGTON, D.C. — Ko se Bela hiša prizadeva, da bi Kongres sprostil vojaško pomoč Turčiji, je sen. E. M. Kennedy dejal, da obnova pošiljanja orožja Turčiji ni na mestu, če ZDA ne nudijo istočasno pomoči grškim beguncem na otoku Cipru, ki so jih turške čete, ko so lani del Cipra zasedle, pregnale iz njihovih domov.

KONGRES IN PREDSEDNIK
IŠČETA SPORAZUM O OLJU

Predsednik je vetiral v Kongresu izglasovani zakonski predlog, Predstavniški dom pa je zavrnil predsednikov načrt za odpravo nadzora nad ceno olja.

WASHINGTON, D.C. — Ze od jeseni 1973 se Kongres in zvezna vlada bavita z načrti za energetske program, ki naj bi našo deželo rešili odvisnosti od uvoza olja kot enega od glavnih energetskih virov in industrijske surovine. Čas beži, položaj pa se je preje poslabšal, kot pobiljšal, četudi je še predsednik Nixon izjavil, da morajo biti ZDA v teku 10 let v pogledu energije neodvisne od tujine.

Zaloge olja v ZDA so omejene in moramo zato okoli eno tretjino celotne uporabe olja uvoziti. To je hudo breme za naš gospodarstvo, odkar so izvoznice olja ceno temu v začetku lanskega leta več kot počevorile, pa tudi velika ovira naši neodvisnosti v mednarodni politiki, ker so arabske države olje začele leta 1973 uporabljati kot orožje v svojem boju z Izraelom.

Ko vlada govori o nujnosti omejitve porabe olja v ZDA in o potrebi razvoja drugih energetskih virov, se ne more odločiti na nobeno stran. Zvezna administracija s predsednikom Fordom na čelu vidi rešitev v podražitvi olja kot sredstvu za zmanjšanje njegove porabe, Kongres pa se temu upira in trdi, da bi to prineslo oljnim družbam nove velikanske dobičke, zadelo pa težko vse prebivalstvo s povečanjem stroškov za prevoz, ogrev, pa tudi za izdelke, ki zavise od olja kot surovine. Nekateri v Kongresu bi raje omejili porabo olja in njegovih izdelkov s posebnimi vladnimi ukrepi, če treba tudi z izdajo nakaznic, predsednik Ford je odločno proti temu.

Predsednik je pretekli teden objavil načrt o postopni odpravi nadzora nad ceno "starega" domačega olja tekom prihodnjih 30 mesecev. Cena tega je sedaj omejena na \$5.60, medtem ko je cena "novega olja" prasta in zato enaka ceni na svetovnem trgu, ki jo diktirajo izvoznice olja na Srednjem vzhodu. Predstavniški dom je predsednikov načrt odklonil in s tem preprečil njegovo izvajanje. Predsednik je dan preje vetiral zakonski predlog o popodajšanju nadzora nad cenami olja do konca leta, ker veljavnost sedanjega zakona poteče z 31. avgustom. Glavni vzrok vetu je bil dodatek, s katerim je Kongres znižal ceno tudi sedaj prostemu "novemu" olju.

Ker ne marata ne Bela hiša in ne Kongres, da bi nadzor nad "starim" oljem prihodnji mesec v celoti prenehal, kar bi privedlo do velikega skoka cen njegovih izdelkov, je treba najti nek sporazum. Tega vneto iščejo v Beli hiši in na Kapitolu. Predsednik je v tork zvečer povabil voditelje Kongresa, republikance in demokrate, na predsedniško jahto Sequoia, se vozil z njimi in se pri tem razgovarjal o kompromisu, ki naj bi začasno rešil spor o cenah olja, pa dal obema stranema tudi čas za izdelavo novega, skupnega načrta.

Včeraj je direktor zvezne Energetske uprave F. Zarb udeleževal v razgovorih s kongresniki in senatorji osnove kompromisa med Kongresom in Belo hišo. Položaj je nekaj jasnejši, kompromisni predlog v glavnem viden, toda razgovori o tem so šele v pripravi.

Prevladuje prepričanje, da bo sporazum dosežen v par dneh, kar je tudi potrebno, ker je Kongres namenjen oditi koncem julija na svoje letne počitnice, s katerih se bo vrnil šele po Delavskem dnevu.

Zadnje vesti

NEW DELHI, Ind. — Parlament je kljub protestom opozicije odobril izredno stanje, ki je bilo proglašeno 26. junija, za nedoločen čas. Večina državljskih pravic je začasno ukinjena in vlada Indire Ghandhi ima skoraj diktatorske pravice. V okviru teh je uvedla obsežno cenzuro nad vsem tiskom.

WASHINGTON, D.C. — Notranji tajnik Stanley K. Hathaway je moral zaradi težke duševne depresije, ki naj bi bila posledica preobremenjenosti in hude utrujenosti, v Bethesda Naval Medical Center na zdravljenje. Predsedniku je ponudil odstop, ki pa ni bil sprejet.

WASHINGTON, D.C. — V Beli hiši trdijo, da podpis sklepov Evropske varnostne konference prihodnji teden nima značaja mednarodne pogodbe in zato tudi ne bodo zaključki predloženi v odobritev Senatu. Bela hiša zanika, da bi podpis pomenil "izdajo narodov Vzhodne Evrope", kot je to pogodbo označil A. Solženicyn, pa tudi vrsta uglednih osebnosti v ZDA in v Evropi.

OTTAWA, Kan. — Vlada je objavila, da je prepovedala sovjetskim ribiškim ladjam uporabo kanadskih pristanišč ob Atlantiku, ker se ne držijo dogovorov o omejitvi ribolova. DETROIT, Mich. — Prodaja novih domačih avtomobilov je sredi julija bila 4% večja kot v istem razdobju lani, pa še vedno veliko nižja od one v juliju 1973.

FRANKFURT, ZRN. — Dolar je dosegel v zadnjih 8 mesecih najvišji tečaj včeraj, ko je stal tu 2.53 nemških mark, 4.34 francoskih in 2.676 švicarskih frankov. Sto avstrijskih šilingov je stalo 5.64 dolarjev. ZDruženi narodi, N.Y. — Glavni tajnik ZN Kurt Wald-

Iz Clevelanda
in okolice

Davčni povišek za

RTA izglasovan—

Volivci okraja Cuyahoga so z veliko večino v tork odobrili povišanje prodajnega davka za 1% za podporo javnemu osebnemu prometu v okviru RTA. S tem je nova organizacija množičnega osebnega javnega prometa odobrena in nove nižje cene ter izboljšani promet je pričakovati v septembru. Okraj Lake je predlog za organizacijo javnega osebnega prometa z uvedbo 0.5% poviška na prodajni davek odklonil.

Na obisku—

Rojak Frank Urh je prišel iz Las Vegas, Nev., za en teden na obisk k svoji materi Caroline Sever, 2920 Brookview Blvd.

Zadušnica—

V soboto ob 7.45 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Ano Stupar ob 3. obletnici njene smrti.

Pobiranje odpadkov—

Pobiranje odpadkov na vzhodni strani je bilo v prvi polovici tedna zaradi piketiranja garaž in parkališč za tovornjake od strani štrajkujočih mestnih službenec zelo omejeno. Danes bo v celoti obnovljeno in zamujeno bodo skušali nadomestiti v soboto.

Na šolski piknik—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzete vabi v nedeljo, 27. julija, na svoj piknik na Slovensko pristavo. Lepo prosi gospodinje, da bi za to privedle spekle in darovale domače pecivo. Dohodki piknika so namenjeni podpori Slovenske šole.

Dva Goldwaterja v
zveznem Senatu?

WASHINGTON, D.C. — Kalifornijski republikanci vabijo kong. Barryja Goldwaterja Jr., 37 let starega sina sen. B. Goldwaterja iz Arizone, da bi naj kandidiral prihodnje leto v Kaliforniji za zveznega senatorja proti demokratu sen. Johnu Tunneyju.

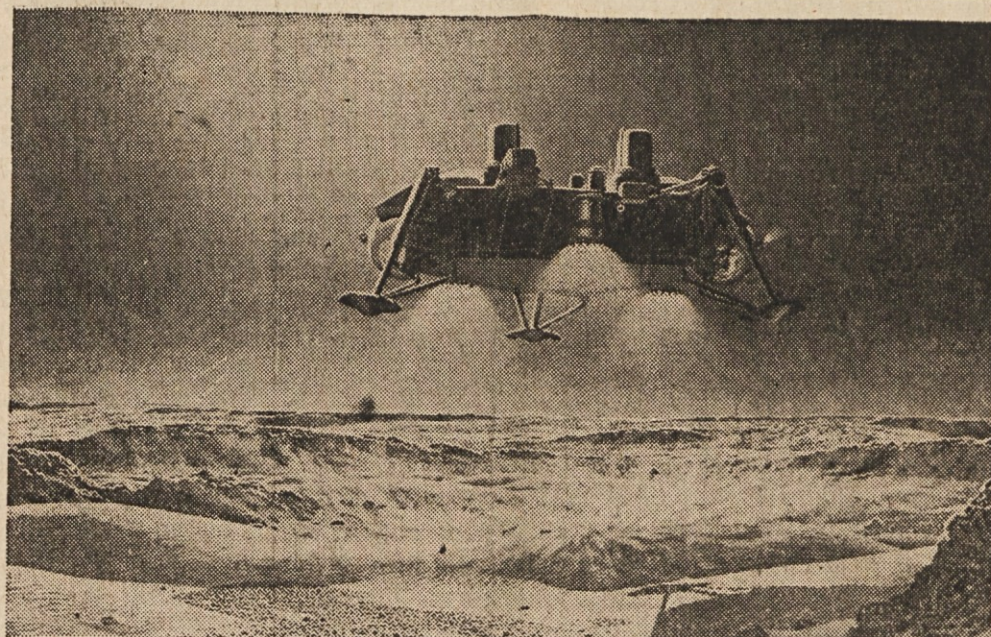
Kong. Barry Goldwater, ki je sedaj četrto poslovno dobo v Predstavniškem domu in nima v svojem kongresnem volivnem okrožju nobenega resnega tekmeca, se še ni odločil, ali bo predlog kalifornijskih republikancev sprejel ali ne.

David Mathews potrjen
za zveznega tajnika

WASHINGTON, D.C. — Senat je z veliko večino potrdil imenovanje Davida Mathewsa, dosedanjega predsednika University of Alabama, za novega zveznega tajnika za prosveto, zdravstvo in socialno skrbstvo.

heim je včeraj objavil, da je Egipt pristal na podaljšanje dobe varovanja miru na Sinaju za čete ZN za 3 mesece. Z današnjim dnem je prejšnja doba potekla. Razgovori za sporazum med Egiptom in Izraelom za nov delni umik Izraela na Sinaju so se zopet zatakli.

HOUSTON, Tex. — Danes popoldne ob 5.18 se bo Apollo 17 astronauti Staffordom, Slaytonom in Brandom vrnil na zemljo in pristal v bližini Navajev na Pacifiku.



PRISTANEK NA MARSU — Takole naj bi po zamisli NASA pristalo na Marsu 4. julija 1976 vesoljsko vozilo Viking po 440 milijonov milj dolgem potovanju z Zemlje.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except We1., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States: \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months
- Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
- Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 112 Thursday, July 24, 1975

A. Solženicin:

Besede svarila Ameriki

Aleksander Solženicin, ki ga je v našo deželo povabil na obisk predsednik AFL-CIO George Meany, je na njemu v čast prirejenem banketu v Washingtonu, D.C., 30. junija 1975, imel govor, ki je vzbudil izredno zanimanje ne le v naši deželi, ampak po vsem svobodnem svetu. Ta govor označujejo za 'Besede svarila Ameriki' in je zato prav, da ga Amerikanci, ki se resnično zanimajo za svojo domovino, za njeno ter svojo svobodo, poznajo. Tu ga prinašamo našim bralcem v slovenskem prevodu.

I.

Nekaj, kar je skoraj nerazumljivo človeškemu razumu, je pohlep Zahoda po dobičku in dohodku, ki presega vse razloge, vse omejitve, vso vest.

Priznati moram, da je Lenin napovedal ta proces. Lenin, ki je preživel večji del svojega življenja na Zahodu in ga poznal boljše kot Rusijo, je vedno dejal, da bodo zahodni kapitalisti storili vse za oskrbovanje sovjetskega gospodarstva — "Oni se bodo borili med seboj, kdo nam bo cenejše in hitreje prodal blago, da ga bomo rajše kupili od tega namesto od onega."

In v težkih trenutkih partijskega sestanka v Moskvi je on dejal: "Tovariši, ne skrbite, kadar so razmere za nas trde! Kadar je položaj težek, bomo dali buržuaziji vrv in buržuazija se bo s to vrvjo obesila."

Potem je Karl Radek, šaljiv človek, kot ste morda slišali, dejal: "Vladimir Iljič, kje bomo mi dobili dovolj vrvi za obešanje vse buržoazije?"

Lenin je takoj odgovoril: "Oni nam jo bodo dobavili!" Nikita Hruščev je prišel sem in dejal: "Mi vas bomo pokopali." Ljudje tega niso verjeli — vzeli so to za šalo.

Sedaj, seveda, so komunisti postali v moji deželi spretnejši. Oni ne pravijo več 'Mi vas bomo pokopali', zdaj pravijo oni "Detente".

Nič se ni spremenilo v komunistični ideologiji. Cilji so isti, kot so bili.

Naj si vzamem svobodo za navedbo kratkega zgodovinskega pregleda, ki je bil v različnih dobah imenovan trgovina, stabilizacija, priznanje, detente. Ti odnosi so stari najmanj 40 let.

Dovolite, da vas spomnim, s kakšnim sistemom so komunisti začeli. Oni so prišli na oblast s strahotnim uporom. Oni so razgnali ustavodajno skupščino. Oni so uvedli čeko in streljanje in usmrčevanje brez sodb; oni so strli delavske štrajke; oni so plenili vasi in oni so strli kmete na najbolj možen krvav način.

Oni so strli Cerkev. Oni so spravili 20 pokrajin naše dežele v položaj lakote — to je bila zloglasna Volžka lakota leta 1921.

Zelo tipična komunistična tehnika: polastiti se oblasti brez pomisli na dejstvo, da se bodo produktivne sile zlo-mile, da bodo vasi prenehale producirati, da bodo tovarne obstale, da bo dežela zašla v revščino in lakoto, in ko bosta revščina in lakota prišli, potem oni prosijo človekoljubni svet za pomoč.

Mi vidimo to danes v Severnem Vietnamu in skoraj tudi na Portugalskem in isto se je dogajalo v Rusiji l. 1921.

Državljanska vojna, ki so jo začeli komunisti, je bila geslo komunistov. Ko so spravili deželo v državljansko vojno, potem so pozvali Ameriko: "Pomagajte hraniti naše stradalce!"

Plemenita in velikodušna Amerika je dejansko hranila njihove stradalce. Vzpostavljena je bila takozvana American Relief Administration pod vodstvom našega kasnejšega predsednika Hooverja in dejansko je bilo rešenih mnogo milijonov ruskih življenj.

Toda kakšno vrsto hvalnosti ste dobili za to? Ne le da so komunisti skušali popolnoma izbrisati ves ta dogodek iz ljudskega spomina, da je danes nemogoče najti v sovjetskem tisku kako omembo American Relief Administration, oni so vas celo začeli obtoževati spretnege načrta ameriškega imperializma za vohunsko mrežo v Rusiji.

Nadaljujem: To je sistem, ki je uvedel koncentracijska taborišča prvič v zgodovini človeštva. To je sistem, ki je v 20. stoletju prvi uvedel sistem talcev; to se pravi, da ni prijel osebo, ki jo je iskal, ampak preje družino ali kogarkoli blizu njej in je to osebo ustrelil.

Sistem talcev in preganjanje družin obstoja v ta dan. To je danes njihovo najmočnejše orožje preganjanja, ker najhujšega oseba, ki se ne boji sama za sebe, se še vedno trese v strahu zaradi grožnje svoji družini.

To je sistem, ki je prvi — daleč pred Hitlerjem — uporabljal lažno registracijo. Oni bi namreč ukazali takemu in takemu ljudstvu, naj pride in se registrira. Ljudstvo bi prišlo. Tedaj je zgrabljeno in odpeljano k uničenju.

Oni niso imeli plinskih dvoran v onih dneh. Oni so uporabljali barke. Stotine in tisoče ljudi so naložili na te barke, te pa nato potopili. To je sistem, ki je iztrebil vse druge stranke in naj vas opomnim, da je uničil ne le stranke same, ampak tudi članstvo vsake teh strank.

To je sistem, ki je uvedel rododom kmetov. Petnajst milijonov kmetov je bilo poslanih v uničenje. To je sistem, ki je v času miru na Ukrajini umetno povzročil lakoto, ki je pomorila 6 milijonov ljudi v letih 1932 in 1933 — na samem robu Evrope so umrli. Evropa ni tega niti opazila. Svet tega ni niti opazil.

Lahko bi navajal te stvari brez konca, toda moram nehati, ker smo prišli do leta 1933.

To je leto, ko sta ob vsem ozadju, kar sem navedel, vaš predsednik Roosevelt in vaš Kongres priznala ta sistem kot vreden diplomatskega priznanja, prijateljstva in pomoči. To je bil začetek prijateljstva in končno vojaškega zavezništva.

(Dalje sledi)

BESEDA IZ NARODA

Msgr. J. Jershe umrl



GILBERT, Minn. — V nedeljo, 29. junija ob pol poldne, je umrl v St. Mary's Hall, Superior, Wis., msgr. John Jershe, upokojeni duhovnik škofije Duluth, Minn. Deset let je užival pokoj v St. Ann's Apartments v Duluthu. Huda bolezen mu je izpila moči; Bog ga je poklical k sebi.

V sredo, 2. julija, je bila pogrebna sv. maša v cerkvi Vstajenja (preje Sv. Družine) na Evelethu, Minn., kjer je pokojni bil župnik 10 let. Duluthski škof Paul Anderson, opat benediktinske opatije v Collegevillu, Minn., John Eidenschenk in župnik cerkve sv. Jožefa, Gilbert, Minn., rev. John Suštaršič so somaševali. Skofu je stregel diakon David Tushar iz Gilberta. Monsignor je bil pokopan na Chisholmu poleg svojega dobrotnika in velikega prijatelja, bivšega župnika na Chisholmu Fr. Johna Schifferja.

Pokojni msgr. se je rodil 3. marca 1891 v Dvoru pri Žužemberku na Dolenjskem. Oče mu je umrl, ko je imel komaj dve leti. Z materjo in sestro je prišel v Ameriko, ko je bil deset let star. Najprej so živeli v Mostastique, Mich., potem so se preselili na Ely, Minn. Tam je bil župnik znani slovenski indianski misijonar msgr. Buh. Dosegel je, da je 12-letni John Jershe šel v šolo v opatijo St. John's, Collegeville, Minn. Tam je končal vse šole in bil posvečen v duhovnika 14. junija 1916. Benediktinci so ga šolali zastoj; o dobrote jim msgr. ni nikdar pozabil. Svojo hvalečnost jim je izkazal zlasti s tem, da jim je taroval svojo izredno dragoceno in popolno zbirko ameriških kovancev. Bil je strokovnjak v numizmatiki.

Po posredovanju Fr. Johna Schifferja je postal duhovnik v škofiji Duluth, Minn., dasi je prvotno nameraval iti v Portland, Oregon.

V duluthski škofiji je služil od 1916 do 1966, ko je stopil v pokoj kot župnik na Evelethu. Duhovniško službo je vršil pri katedrali v Duluthu, kjer je tudi poučeval fante, ki so kazali željo po duhovništvu. Bil je župnik na Aurori, Minn., Biwabiku, Minn., in od leta 1930 do 1956 v Towerju, Minn.

Bil je plemenit duhovnik, ki si je znal pridobiti srca ljudi in na prijazen način je vršil duhovniški apostolat.

Zapušča sestro, Mrs. Agnes Cartier, Chisholm, Minn., in

daljne sorodnike v državah Ohio in Kalifornija.

R. J. S.

Leino romanje Zveze slovenskih oltarnih društev v Lemont

CLEVELAND, O. — Se nekaj tednov in zopet se bo veselo prepevalo na busih, ki bodo vozili romarje na slovenske Ameriške Brezje v Lemont. Kako mora nebeška Mati z veseljem gledati na to skupino, ki se z vso vsem pripravila na to romanje.

Zveza slovenskih oltarnih društev ima svoje letno romanje 9.-10. avgusta na kraj, kjer naši franciskani oskrbujejo prelepo Fatimsko dolinico, dar Zveze oltarnih društev iz Clevelanda. Brez težav smo napolnile tri buse in bi rade, da se tudi četrti napolni, in sicer — newburški. Do danes se jih je prijavilo komaj za polovico busa, zato prosim, da se oglasite oni, kateri še niste na naši listi in želite iti z nami, vsaj do 26. julija, ker pozneje bo prepozno in bom morala bus odpovedati. Ni da bi morali spadati k Sv. Lovrencu, ste tudi lahko iz drugih fara, saj bo bus pristal na St. Clairju in 62. cesti in vas pobral. Torej, dekleta, žene na noge, pridružite se nam, da bomo skupno prepevali naše lepe nabožne pesmi!

O Marija, naša ljuba Mati, sprejmi milostno srce, verne vse, ki romajo k Tebi in se Ti priporoče. Sprejmi nas, premila Mati, saj k Tebi hrepeni srce.

Kako čudovito je to romanje, ko se slovenske fare iz Clevelanda poklonijo Mariji in ji izrežijo svojo vdanost in gorečo ljubezen! Ko se krona naša Fatimska Gospa v prijazni dolinici, srca naša poskočijo polna radosti, nobeno oko ne ostane suho, ko romarica položi krono na kip naše ljubljene Matere. Kako se trenutno počutimo srečni, da smo se zopet sešli z našimi sosestrami in prijatelji na tem čudovitem kraju. Kar se nam dali naši dragi starši za dediščino, zapustimo tudi mi novemu rodu, najdražji zaklad "Marijo". Marija si je zbrala svoj kraj na ameriških Brezjah, obiščite je pogosto!

Torej dekleta žene, pa tudi moški, oglasite se takoj, da se napolni še četrti bus! Pokličite Mrs. Frances Lindic, ki skrbi za newburški bus, 441-0941, ali pa mene na 486-5156!

Vas pozdravlja
Mary Marinko

Iskrena hvala!

CLEVELAND, O. — Vsem, ki ste se udeležili piknika Misijonske Znamkarske Akcije - CMA, prav lepa hvala! Prav tako hvala tudi vsem, kateri so pomagali ali na kakršenkoli način prispevali k lepemu uspehu.

Bog Vam vsem povrni z božjim blagoslovom!

Lavriševa

Vabilo na piknik Slovenske šole pri župniji Marije Vnebovzete

CLEVELAND, O. — Tudi letos pripravljamo Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti svoj piknik, ki bo prihodnjo nedeljo, 27. julija, popoldne na Slovenski pristavi.

Kot vsi pikniki, ki se vrste nedeljo za nedeljo na Slovenski pristavi, bo tudi naš piknik predvsem odhiti, odmor v prosti naravi. Vsakdo naj bi prišel na svoj račun: mladina, tudi najmlajši, šolarji, zaradi katerih prirejamo ta piknik, pa tudi družinske matere in očetje v prijateljskih srečanjih, v pristranih pogovorih med prijatelji in znanci, pri kopanju, igri in zabavi.

Seveda ima tudi ta piknik še drugo stran. Naša sobotna šola potrebuje tudi finančno pomoč. Čisti dobiček, za katerega bo poskrbela kuhinja, bar in prodaja domačega peciva, bo poleg vpisnine pomagal vzdrževati našo šolo v bodočem šolskem letu. Zato se že vnaprej vsem, ki boste temu pikniku naklonjeni, zlasti vsem materam, ki boste spekle pecivo in pomagale v kuhinji, iskreno zahvaljujemo.

Da, naš piknik bo združeval prijetno s koristnim, resno z igranjem, telesno z duhovnim. Slovenska šola želi, da bi tudi ta piknik sredi počitnic budil v starših in otrocih in vseh, ki se bodo udeležili, čut za višje vrednote, za take kot so materina beseda, srčna kultura in resnična svoboda božjih otrok.

Zato bomo okrog šeste ure peli hvalo Brezjanski Mariji na Orlovem vrhu. Ona, ki "skozi življenje srečno vodi zna", naj nas poveže in zvedini in naj nam izprosi modrost, da bomo še dolgo ohranili naše Slovenske sobotne šole in ostali vedno zvesti svojemu jeziku in veri.

Odzovimo se torej temu povabilu, dajmo naši mladini zgled in pojdemo prihodnjo nedeljo na Slovensko pristavo. Na svidenje!

Rev. Pavel Krajnik

Drobtinice iz Clevelanda

1. Zahvala.

CLEVELAND, O. — Najlepše se zahvalim v imenu lemontskih šolskih sester za obiske naših clevelandskih prijateljev na našem hričku. Vedno, vsako leto, ste dobrodošli. Sprejmite obenem tudi moje osebno zahvalo za vašo prijaznost na busu, da sem kar pozabila na dolgo vožnjo.

2. Moji vtisi.

Obiskala sem vse slovenske cerkve v Clevelandu. Vsaka ima nekaj svojstvenega in vse so lepe. Vse še imajo kipe na stranskih oltarjih. Sv. Vid v tem aadkriljuje vse druge. In ker je to največja slovenska župnija, je udeležba pri sv. maši hvalevredna. Cerkev sv. Lovrenca ni natrpana s kipi, a jih ima dovolj, da ni treba gledati ljudem praznih sten. Kipi so iz novejših dobe in vsi krasno delo umetnikov. Tla se svetijo v čistoči. Sv. Kristina je moderna. Klopi so tako postavljene okrog oltarne nize, da vsakdo lahko vidi, kaj se dogaja na nji. Presv. Zakrament ima svoj oltarček na desni strani cerkve. Ker je bilo temno, ko sem bila tam, nisem mogla videti, če imajo kaj kipov in stranskih oltarjev. Pri sv. maši je bilo precej ljudi. In to je, kar napravi vsako cerkev privlačno. Kaj stavba, moderna ali stara, glavno je, da se zbirajo v nji množice, ki v nji slavijo Boga. In cerkev v Collinwoodu je znamenita radi freske na sprednji steni, ki predstavlja Marijo Vnebovzeto. Ima še tudi vse kipe, ki bi naj krasili hiše božje: Matere božje, sv. Jožefa, sv. Ane in presv. Srca. Šopek orhidej pa ženam Oltarne družstva, ki vsak dan molijo sv. rožni venec pred sv. mašo. To je nekaj spod-

budnega, silno lepega. Danes, na praznik škupilske Marije, je veliko ljudi prešlo sv. obhajilo. Izgleda, da je to res Marijina župnija. Naj še naprej gleda nanjo in jo blagoslavlja Marija Vnebovzata.

3. Clevelandski Slovenci.

Imela sem čast obiskati precej slovenskih družin, kamor so me povabili. Ameriško Domovino sem pa presenetila. Srečala sem lastnico go. Debevečovo in njene sinove, g. urednika Lipovca in tudi g. Melaherja, urednika A.S. Vsi so bili silno zaposleni. In ravno takrat je bil tam tudi p. Konstantin Urnkar, frančiškan, brat pok. p. Aleksandra Urnkarja, ki počiva na lemontskem pokopališču.

Kaj naj rečem o slovenskih družinah, ki sem jih srečala in uživala njih gostoljubje. Moje slovensko srce se je radovalo povsod, kjerkoli sem hodila. Ameriško Domovino, Ameriškega Slovenca, Ave Marijo, Družino in Ognjišče sem srečavala po slovenskih hišah. Torej ni čudno, da znajo tudi njih tukaj rojeni otroci naš jezik. Vsa čast clevelandskim narodno zavednim slovenskim staršem, ki ne pozabijo porabiti vzgojnih sredstev, ki so jim na razpolago: slovenske knjige in časopise. S tem ne vzbujajo samo narodne zavesti v svojih otrocih, ampak jih tudi utrjujejo v veri in morali.

"Ognjišče" list mladostnikov, prinaša tako krasne članke za mladino, da bi ne smel manjkati v nobeni slovenski hiši. Fantje in dekleta sprašujejo vsakovrstne stvari o raznih problemih, skozi katere mora vsak mladostnik, in urednik razjas-

njuje, poučuje in rešuje za nje vse, kar jih vznemirja. Upam, da poznajo "Ognjišče" tudi po drugih slovenskih naselbinah širine Amerike.

Šopek slovenskih nageljev vsem devetim učiteljicam slovensčine v vseh slovenskih župnijah. Zrtvujejo svoj prosti čas za to. Same si morajo sestavljati učno snov in način poučevanja. Veseli me, da sem imela čast srečati tri take požrtvovalne duše. gospe: Zalko Likozarjevo, Faniško Strancarjevo in Mileno Gobčevo.

4. Duhovniki.

Slovenci v Clevelandu ste lahko veseli, da imate tako dobre voditelje na potovanju proti naši pravi domovini. Kakršna sv. maša, tak je tudi duhovnik," pravi p. Mateo iz reda Sinov presv. Srca. Glede tega se morate Slovenci res zahvaliti Bogu. Vsi vaši duhovniki opravljajo sv. daritev tako, da so nam vernikom s spodbudo. A ni povsod tako — žal... Molimo veliko za naše duhovne voditelje. Vsi potrebujejo božje pomoči, da morejo vztrajati na poti, ki so si jo začrtali v mladostni navdušenosti. Ta pot pa ni lahka. Podprimo svoje dobre pastirje z molitvijo...

5. Posebna zahvala.

Najlepši Bog plačaj pa moram reči, preden odidem, svojima gostiteljicama g. Janezu in g. Mariji Prosen. Vem, da bo hud — a ko bo to čital, bom že na varnem v Lemontu. Tako lepo sta skrbela za mene, da prekosita v postrežbi vsak hotel. In vse za "božji lon". Bog jima daj zdravja! In srečo dočakati še veliko let!

s. M. Lavoslava

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Poletje — čas počitnic, je prineslo polno veselja in prijetnih dogodkov med nas. Posebno v Triglavskem parku je bilo že več tednov sem vse živo, da si imel vtis, kakor da si neke doma na vasi. Posebno veselje imajo tam otroci. Letajo v prosti naravi, se gugaljo na gugalnicah in skačejo po vodi. Fantje se bavijo s športom vseh vrst, saj imajo obilo prostora za to, dekleta rada plavajo, starejši — moški in ženski spol — pa balina, da včasih ne zna nehati. "Dajmo še eno," se večkrat sliši in to gre včasih že v jutranje ure. Zjutraj pa spijo, ko je že sonce ogrel park. Počitnice so počitnice, si mislijo. Imajo čisto prav. Vse to življenje tam človek z nekim veseljem opazuje. Žal, da je poletje tako neznansko kratko in veselje hitro mine.

Večja reč v parku je bil prvi piknik v nedeljo, 22. junija, ki se je pričel s sv. mašo ob enajstih popoldne. Po maši je bilo servirano izdatno kosilo s troje vrste mesa, odličnim krompirjem in solato. Nato se je razvilo prijetno družabno razpoloženje. Godba iz Sheboygana — Veseli Slovenci, ki je igrala prvič pri nas, je žela veliko priznanje od strani plesalcev. Človek je dobil vtis, da so bili vsi obiskovalci piknika zelo zadovoljni. To je prirediteljem gotovo v veliko priznanje.

Na dan 4. julija so imeli Triglavani svoj domač praznik. Društvo jim je za nagrado za njihovo delo pripravilo domačo obilno večerjo — dva na ražnju pečena prašička s solato in krompirjem, pivom in vinom — vse za vse. Vsa čast odboru društva za to lepo potezo, ki je znak cenitve dela svojih delavnic in pridnih članov in članic društva. Na večerjo so prišli tudi duhovni vodja Triglava p. Klavdič, župnik Sv. Janeza, p. Mark Hočvar in p. Beno Korbič. Večji in najvidnejši napredek tega leta v parku je vsekakor vodni grelec in zadnje dni najnovejša naprava zvočnega sistema. Oboje bo služilo marsikaterim olajšavam, ki se nanašajo na omenjeni doprinos in napredek.

SLAVJE 25-LETNICE POROKE. V nedeljo, 13. julija, sta praznovala zelo ugledna Slovenca Franc in Milka Menčak svojo srebrno poroko. V Triglavskem parku so se tisto popoldne zbrali poleg slavljencev še Milka in stariš Kancelirjevi in brat družino, pa tudi vsi Triglavani, katere sta slavljena bogato pogostila. Med gosti so bili tudi prof. dr. J. Gole, župnik p. Mark in p. Beno. Uradno je slavljena v imenu Triglava pozdravil tajnik društva F. Rozina, nato sta Nadi in Tommy Kunovar v imenu mladine lepo pozdravila oba slavljena in jima čestitala. Rudolf Kotar in Janez Rifelj pa sta zapela še: "Oj slavljena današnja, pozdravljena tisočkrat..." Tajnik Rozina je nato na kratko orisal pot slavljencev, katero sta pričela v dvoje v begunskem taborišču — Campo di Profugi — v Bagnoliu, kjer ju je tedaj poročil begunec č.g. Janez Spendal (strijc patra Valentina Spendala iz Chicago). Slavljena sta tedaj morala skozi velike preizkušnje na novo pot v življenje, ki pa sta jih s skupno močjo in božjo pomočjo junsko premagala in si ustvarila existenco. Sedem let sta služila kruh na Norveškem, kjer sta se jima rodila sin Janez in hčerka Lucija. Sele po sedmih letih jima je odprla Amerika vrata za vselitev. Tukaj sta si potem s svojo pridnostjo ustvarila svoj novi dom, pridobila velik ugled in veliko dobrih prijateljev. Pri Triglavu sta že od vsega početka prihoda vse do danes zelo delavna člana društva. Franci je bil dolgo vrsto let blagajnik in je danes v nadzornem odboru. Nato se je Rozina v imenu Triglava slavljencema lepo zahvalil za zvesto in marljivo sodelovanje za napredek društva in jima izrekel čestitke z najboljšimi željami. Pripricani smo, da še dodal, da bosta oba tudi v naprej pridno sodelovala pri Triglavu, ki je tudi z vajino pomočjo to društvo poneslo svoj ugled in sloves med slovenski in ameriški svet. Hvala Vama in Bogu Vaju živi!

POROKE: Iz ugledne družine Stankota in Francke Gorenc se je poročil sin Stanley, ko je do-

(Dalje na 3. strani)

Pokol slovenskih domobrancev pred 30 leti

C. št. Vid nad Ljubljano.

II.

Po dva, po trije, po štirje nas je kakšnih tristo domobrancev odhajalo iz kranjskega taborišča. Mnoge smo zaradi oslabelosti podpirali, nekatere tudi nosili. Pešačili smo proti šentviškemu taborišču po lepi pešeni stranski cesti. V novem taborišču so nas uvrstili v dvostope in nam ukazali, da moramo drug drugega pretepati. Ker tega brezsmiselnega povelja že zaradi oslabelosti nismo vršili, nas je partizan začel pretepati s kopitom. A ukaza kljub temu nismo izvršili.

S križem ga zaznamoval "za v mesnico".

Dobro me je poznal partizanski major Zazidnik z Golega nad Igom in me vprašal: "Od kod si pa ti doma?" Odgovoril sem mu, da iz Klade pri Golem. Na njegovo vprašanje: "Poslušaj, kdo bo pa letos obiral češnje?" sem samo zmajal z rameni. On je malce vzdihnil in hinavsko zaključil: "Kdo bi si bil mislil, da bom imel izdajalca tako blizu, da bi nanj lahko pljunil?" Njegova vas je namreč stala samo 300 metrov višje.

V šentviškem zavodu, ki je bil spremenjen v eno samo ječo in mučilnico, so nas vrgli v nekdanjo gledališko dvorano. Kovinasti sod za bencin so prežagali na dvoje in nam s tem ustvarili na levo stran vhoda, drugo pa na desno stran dvorane pod oder. Iz njih se je razlivalo po cementnih tleh, kajti ti dve "stranišči" sta bili za 600 jetnikov vsekakor premajhni.

Mokri cement nas je mrazil. V tej grenici smo se ogrevali tako, da smo se s hrbi naslanjali drug na drugega, a reveži tisti, ki so sedeli v neposredni bližini sodov. Za razkuževanje nam dajali po nekaj veder vode. To smo vrgli po dvorani in v mokroti stoji čakali, da je izhlajala.

Po treh dneh prenašanja močnega smrada so se nam vendarle odprla vrata. Vprašali so nas, ali se kdo javi za na stranišče. Javilo se nas je najmanj polovica. Prednost so imeli fantje v bližini vrat, med katerimi sem bi tudi jaz. Partizanski stražar mi je ob prehodu vrat strgal z vrata aluminijasti križec in mi s škarpami zarezal v lase znamenje križa s pripombo, da bo vedel, koga je zaznamoval "za v mesnico" za naslednji dan.

Tisti, ki je kruh pobral, se ni vrnil več.

Ko sem šel mimo zamreženih kletnih oken, sem se ozrl v eno izmed njih; koščene roke so se tesno oklepale železnih ograd in blede roka mi je pomahala v poliz. Iz usahllega pepelnega obraza so se iz teme svetile vročične oči. Še danes jih vidim. Zagledam jih vedno, ko se spomnim na tiste žalostne dni. Najbrž je bil to njegov zadnji pozdrav.

Odhajajočim na stranišče so ukazali peti. Zapeli smo domobransko "Oče, mati, bratje in sestre". V drugem nadstropju se je razburil partizan in protestiral. Za njim so se razburili še drugi in vpili na naše spremljevalce, kaj vendar mislijo, da to dovolijo. Ker smo peli še naprej, so začeli z oken streljati na nas. Med nas je priletel tudi kos kruha. Tisti, ki ga je pobral, se ni vrnil več.

Enkrat na dan smo dobili šest in pol žlic hrane: večših opolnoči in potem takoj ob 4. zjutraj, prej in pozneje pa 24 ur nič, ali pa ob enajstih ponoči in zatem že ob eni ali dveh, pa 24 ur nič, kot da je bila ta nerednost zlobno preračunana. Nemški jetniki, ki so delali zunaj, so pa redno prejemali mnogo boljše in izdatnejšo hrano in to po trikrat na dan.

Neki petdesetletni partizanski

oficir, ki mi je bil znan, nam je izročil škarpje. Te smo si obdržali. Z njimi sem si takoj postregel lase, da nisem bil več zaznamovan "za v mesnico". Prinesel nam je tudi brivski aparat s klinami in nekajkrat postregel tudi z vodo.

Neki dokaj visok, šegav 20-leten Poldek nekje iz Dolenjske je tako diplomatsko izzival partizana Hermana pri vhodu, ko je odhajal na stranišče, da mu ta tega ni mogel šteti v zlo. Ko ga je partizan udaril po kapi, mu je ta obtičala v roki: v kapo je imel Poldek zasajeno bučiko s konico navzven. Tudi pri obrokih hrane je bil fant izredno spreten. Prvi obrok je takoj pospravil in stopil znova v vrsto, da je na ta način dobil kar tri obroke. Večših ga je kuhar spoznal in ga udaril z zajemalko po glavi.

Kristusovo trpljenje smešijo.

Ko so nas privedli v zapor, sem 20-letnega Antona Zgonca že dobil v dvorani. Nekega zgodnjega jutra, nekako ob treh, je prišel ponj mladi partizan Mrharjev iz Škrljja pod Mokrecem. Predno so ga odvedli, me je prosil, naj pozdravim vse domače in naj ga ne pozabim. Odvedli so ga za vedno, najbrž na bližnje morišče.

Spomladi leta 1943 se je ob največjem partizanskem napadu na Pijavo gorico ta, tedaj komaj 16-letni legist, med celonočnimi borbami utrdil z drugimi vred v zvoniku podružnične cerkve. Ker mu komunisti le niso mogli do živga, čeprav je vsa vas bila v dimu, ga je nadučitelj Flajs začel vabiti z zvijačo: "Pridi, Tonček, in se nam pridruži, saj ti jamčimo življenje!" Tone pa, ki je vedel, kaj ga čaka, je vrgel bombo med nje, da so se razpršili. Tega mu niso mogli pozabiti. Moral je v smrt, čeprav dodeljen med mladletne.

Tudi po marsikoga drugega so prišli in ga odpeljali, nas so pa hodili večkrat pretepati. Tako je partizan Herman mnoge pretepal in smešil, posebno, če je pri kom dobil rožni venec ali svetinjico. Smešil je Kristusovo trpljenje in ga enačil z našim. Tudi drugi so se norčevali iz nas, če vemo, koliko je Kristus na Golgoti trpel. Če je pa on vse tisto pretrpel, zakaj ne bi mi, ki smo njegova vojska! V dvorano so prinesli bičevnike, spleteno iz usnja, po sredi ojačene z žico, in nas z njimi preteпали. Kljub temu smo molili in peli nabožne pesmi, pa tudi fantovske.

"Dajte nam kruha, ali nas pobijte!"

Ves čas zapora se nismo umili in ne oprali. Po 14 dneh se je pa sušljalo, da bo prišla v taborišče neka mednarodna komisija Rdečega križa. Iz strahu pred njo smo se morali po ukaz partizanske komande prvič po toliko dneh umiti. Bili smo videti mnogo lepši. Poleg tega je titovsko vodstvo partizanom ukazalo oprati našo osmrano obleko. Z vso naglico so sežigali iz opeke štiriozglato peč in vanjo smo morali zmetati nagusno blago. Pod pečjo so zakurili, da so uši in stenice zaradi vročine pocrkale. To je bilo posebne vrste čiščenje in sušenje obleke. Stali smo v vrstah. Med tem, ko so nas partizani nage polivali z vodo, so se partizank iz nas na njim svojstven način norčevale.

Ko je bilo razkuževanje končano, se je začela za partizane posebna zabava, ko smo iskali vsak svoj kos. Trije fantje so ostali le na pol oblečeni. Zgoreli so jim različni kosi obleke. Ta in oni jim je dal kos svoje, da nista ostala brez vsega.

Ko je stopila komisija pred nas v dvorano, so fantje protestirali: "Dajte nam kruha, ali

nas pobijte!" Titovci so se za to zahtevo takoj po odhodu komisije maščevali. Partizan je spustil z brzostrelko med nas rafal, da je neki domobranec obležal s trikrat prestreljeno nogo, drugi trije so pa bili laže ranjeni. V tisti umazani je prvemu noga pomodrela in čez nekaj dni je na posledicah zastrupljenja umrl.

Pričeli smo dobivati injekcije proti tifusu, ki se je pojavil v drugih oddelkih taborišča. Ni bilo dneva brez smrtnega primera, ker injekcij marsikdo ni prenesel bodisi zaradi slabosti ali zaradi lakote ali zaradi umazanije.

Kako človek lahko moli, ko mu preti kaj hudega!

Zasliševanje se je pričelo okrog 25. julija. Razdelili so nas v tristoše. Bil sem v prvi trojki. Zasliševali so vsakega zase. Za prvim se je zaslilo vpitje, potem so sledili strelji. Nismo ga videli več. Za naslednjim se je ponovno zaslilo vpitje, zatem so sledili samo udarci. Ko so se vrata odprla, so ga prinesli ven na nosilnici.

Vrsta je prišla na mene. Pred vstopom sem se priporočal dušam v vicah. Kako človek lahko moli, ko mu preti kaj hudega! Obstal sem pred partizanskim poročnikom, ki je ob oknu tipkal. Ob njem sta stala dva partizana in civilna uradnica. Poročniku sem moral praviti podatke o starosti in kdaj sem šel k domobrancem. Tu sem mu zatajil tri mesece, kajti prav v tistih mesecih je ob napadu na našo postojanko padlo mnogo partizanov. Na vprašanje, pri katerih posadkah sem bil, sem mu za postojanko na Igu zopet zatajil tri mesece, da nisem padel v protislovje. Tudi za starše je hotel vedeti, pa sem mu povedal samo, da ne vem, ker sem jih zapustil v Vetrinju. Pred menoj in za menoj, kot sem ugotovil pozneje, so bili stolčeni nje, samo mene se niso dotaknili.

Brez zaslisanja odpuščen iz ječe

Iz dvorane, kjer smo morali vstajati pred vsakim capinom, ki se je prikazal na vratih — izjema je bil samo partizanski oficir, doma nekje na Barju, ki nam je že vnaprej zamahnil z roko naj mirno obsedimo na svojih mestih —, so nas odvedli v boljše, parketne sobe in v vsako porazdelili 40 do 50 fantov, s čimer so položaj znatno zboljšali.

Tiste dni so izpustili bogoslovca iz Zapotoka, pa so ga verjetno med potjo ubili, ker me je njegova mati vprašala po njem, ko sem bil mnogo pozneje odpuščen iz zaporov. Tudi Lukatov iz Suše pri Zelimljem je bil odpuščen pred menoj, pa so prišli titovci leto dni pozneje ponj na dom in ga likvidirali. Prvi je bil ubit pred splošno amnestijo, drugi pa leto dni po njej.

Pred odpustom smo si morali oprati obleko, se umiti in počesati. Prejemali smo redno hrano. Dodelili so nam 300 gramov koruznega kruha. Nato so vsakega fotografirali od strani in od spredaj, kakor fotografirajo zločince pred izpustom. Vsakega mu so pripeli ob fotografiranju na prsi in na ramo desne roke številko. Moja fotografija nosi številko 2392. To so potem shranili v arhivu.

Ob izhodu iz šentviških zaporov je tisti dan ob odpustu mladoletnikov, mojih sotrpinov, ob glavnih vratih čakalo mnogo tamkajšnjih domačinov s kruhom, cigaretami, denarjem, oblekami in drugimi dobrinami. Drugi zopet so odpuščene vabili na svoje domove, jim rezali kruh, delili klobase in drugo ali jim dali možnost, da so se res zopet pošteno umili.

Vse to sem opazoval tisto popoldne meseca avgusta s kamiona, s katerim so me peljali na ljubljansko sodišče. Zame je bila ta pot na sodišče edina rešitev, kajti o mnogih se je slišalo, da so jih že na potu domov ponovno prijeli in odpeljali neznan kam.

Na sodišču sem dobival redno hrano trikrat na dan. Čez 14 dni sem prejel odpustnico od oddelka za zaščito države (OZNA) z datumom 15. avgusta 1945 - Marjin praznik: Veliki šmaren! — pod zapovrstno številko 5188. Brez zaslisanja sem bil odpuščen domov.

Ni vzdržal doma.

Na kvartu, v bivši občinski pisarni, so sedeli ljudje z neokretno pisavo in mi pisali legitimacije, kot da zopet vstopam v občestvo poštenih državljanov. Doma nisem vzdržal dolgo. Vedno sem hodil k teti, ki je sedaj v Kanadi, pa tudi drugam. Slišal sem, da so jih že mnogo z menoj odpuščenih zopet pobrali in likvidirali. Ko sem zvedel, kje so moji starši, sem po nekaj mesecih prekoratil korško-jugoslovansko mejo in srečno dospel v špital na Dravi.

Naj še povem, kakšne posledice je pustilo nečloveško divjanje na nekaterih partizanskih oficirjih. Po odpustitvi sem doživljal en primer v neposredni bližini svojega doma:

Partizanski oficir Sinkovec, o katerem so govorili, da je pobil okrog 90 ljudi, se je ponoči prebujal, streljal s pištolo in vpil: "Pustite me!" in podobno. Soba je bila od strelav vsenaokrog preluknjana.

Zahajal je v gostilno "Pri Javorniku". Po kozarcu vina je podivjal, da ga niti partizanski mogočniki niso mogli ukrotiti. Grozno je bilo gledati to visoko postavbo okostenelega obraza, z udrtimi, krvavimi očmi. Ko se je pojavil v gostilni, so prenehali plesati in govorjenje je utihnulo. Življenje si je končal sam, ko si je v šmarnskih ridah

med šmarjem in škofljico pogljal strel v glavo.

(Dalje sledi)
(Odpri grobovi I./33-37.)

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju (Nadaljevanje s 2. strani)

končal United States Air Force Academy in dobil čin podporočnika U.S. Air Force. Njegova nevesta je iz ugledne rodbine Mr. in Mrs. John Norberg. Poročne slovesnosti so se vršile v soboto, 21. junija, v St. Luke's Church, Brockfield, Wis.

Naslednji teden se je poročil sin Franceta in Marice Rozina Tommy s hčerko Mr. in Mrs. Slavkova Sijan, Janine. Na poročno slavo je prišel tudi Tommijev stric rev. Ivan Jan iz Montreala. Ker sta obe družini članici Triglava, novima paroma društvu na tem mestu iskreno čestita in jima želi vso srečo na novi poti v življenje!

NASI GRADUANTI: Ludvig Kolman ml. je graduiral iz Northwestern univerze in dobil degree of Juris Doctor cum laude; Francček Kolman, Master degree of Industrial Engineering; Slavka Kolman, Master of German language, vsi so člani Triglava. Dalje so graduirali še iz College: Joe Smolčić, Ludwig Vesel in Helena Coffelt. Iz U. S. Air Force Academy pa je graduiral Stanley Gorenc in dobil čin podporočnika. High School: Lizi Dovnik, Jakov Vidka in Vick Vesel. Osnovno šolo sta končala Tom Kumovar in Toni Limoni. Vsi našteti so člani Triglava, zato vsem našim pridnim gradantom društvu iskreno čestita, želeč vsem mnogo uspehov v bodoče! Župnik župnije sv. Janeza se je vrnil iz bolnice in je bil že med nami. Bog daj, da bi se temu dobremu duhovniku zdravje spet utrdilo!

Drugi društveni piknik Triglava bo 17. avgusta. Tisti, ki berete te vrstice, ne pozabite na ta dan in še svoje prijatelje povabite s seboj. Bo kakor običajno: pričetek ob 11. dopoldne s sv. mašo, potem kosilo in družabna domača zabava. Jesen bo tako naglo tu, da se komaj zavedamo. Človek se že vnaprej pripravljen pomiriti z ZDA, ki jih vztrajno napada kot glavno podpornico Izraela.

ZDA naj bi pokazale dobro voljo za pomiritev s tem, da bi Libiji dobavile 8 C-130 prevoznih letal, ki so bila Libiji prodana jeseni 1973, pa je bila nato po izbruhu vojne med Arabci in

Libijski Kadafi za pomiritev z ZDA

TRIPOLI, Lib. — Predsednik Muamar Kadafi, eden najzagriženejših arabskih državnih glavarjev, je dejal, da se je pripravljen pomiriti z ZDA, ki jih vztrajno napada kot glavno podpornico Izraela.

ZDA naj bi pokazale dobro voljo za pomiritev s tem, da bi Libiji dobavile 8 C-130 prevoznih letal, ki so bila Libiji prodana jeseni 1973, pa je bila nato po izbruhu vojne med Arabci in

Izraelom oktobra 1973 njihova dobava preprečena.

Kadafi je še vedno proti priznanju obstoja Izraela in predlaga, naj se Izraelci vrnejo v države, iz katerih so prišli, Palestino pa naj pustijo njenim "pravi" prebivalcem. Če tega ne bodo storili, napoveduje Kadafi, jih bodo združene arabske vojaške sile prej ali slej uničile.

Pšenice za Sovjetijo ne bodo nakladali na ladje?

NEW YORK, N.Y. — Pristaniški delavci se utegnejo odločiti proti nakladanju pšenice; ki jo je kupila Sovjetska zveza pretekli teden v ZDA in v Kanadi, za prevoz v Sovjetsko zvezo.

Thomas Gleason, predsednik Mednarodne unije pristaniškega delavstva, ki ima okoli 135.000 članov, je dejal, da bodo o tem razpravljali na konvenciji ILA v Miami Beach v Floridi, ki je sedaj v teku.

Sovjetska zveza je doslej kupila v ZDA 3.2 milijona ton pšenice, 2 milijona pa v Kanadi. Trdijo, da se pogaja za nakup novih količin pšenice. Včeraj je kupila 4.5 milijonov ton koruze in 1.1 milijonov ton ječmena.

Ker je letina v ZDA in v Kanadi dobra in upajo, da bo pri tem ostalo tudi, kar zadeva pridelek koruze, so s sovjetskimi nakupi vsi zadovoljni. Odgovorni javnost zagotavljajo, da sovjetski nakupi ne bodo imeli večjega vpliva na ceno prehrane doma, kot je to bilo leta 1972.

Peking svetuje Kitajcem vključitev v nove dežele

HONG KONG. — Kitajci, ki so se naselili izven svoje domovine v Aziji, so se vedno smatrali za Kitajce in so hoteli Kitajski ohraniti svojo pripadnost in zvestobo. To je često privedlo do nastopa proti njim v državah, kjer so se naselili, delali in živeli. Le redki so sprejeli tuje državljanstvo.

Po zmagi komunizma na Kitajskem sta se za njihovo podporo potegovali vlada v Pekingu in vlada na Tajvanu. Sedaj so v Pekingu tem Kitajcem začeli svetovati, naj se vključijo v svoje nove domovine in sprejmejo njihovo državljanstvo.

To bo brez dvoma odstranilo precej trenj, pa vendar verjetno ne bo vodilo tudi do vstopitve teh Kitajcev v tuje narode. Kitajci so vse preponosni na svoj rod in se smatrajo močno vzvišene nad "barbari", h katerim prištevajo tudi Ruse in ostali beli svet.

Bonn preudarja o načrtih poživitev gospodarstva

BONN, ZRN. — Vlada Zvezne republike Nemčije pripravljala načrt za obsežna javna dela, če gospodarstvo ne bo do jeseni pokazalo večje dejavnosti. V ta namen hočejo porabiti do 2 milijona dolarjev. Pri tem mislijo na sodelovanje s Francijo, kjer je zastoj postal še sedaj bolj očiten.

Kanceler H. Schmidt je upal, da bo gospodarstvo samo našlo izhod iz zastoja, pa je sedaj to upanje izgubil. Izjavil je, da nemško gospodarstvo ne bo prešlo iz zastoja, dokler ne bo to storilo ameriško.

O novih načrtih bodo razpravljali in odločili na vladni seji, ki je predvidena za konec avgusta, če dotlej gospodarstvo ne bo pokazalo nobenih znamenj, da je oživitev že na poti.

Oglašajte v "Amer. Domovini"

MALI OGLASI

NAPRODAJ
hiša za eno družino, 6 sob, 1½ kopalnica, dvojna garaža, blizu cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Kličite 541-2965. (115)

MALI OGLASI

For Sale
Brick and frame, split, 3 bedrooms, 1½ bath, family room, formal dining room, all plastered walls, hardwood floors, walk-out basement, large lot, fruit trees, beautifully landscaped.

Why pay rent? Ideal starter or retiree. Raised ranch, large lot. Under 20's.

2-family, 2 bedrooms each, 3-car garage, off Lake Shore Blvd.

Willoughby Hills — lot 118 x 370. Good buy.

TURK REALTY 531-5337
(113)

ODDA SE
stanovanje pet sob odraslim, v prvovrstnem stanju, na 870 E. 75 St. Kličite 391-8875. (114)

RADI BI DOBILI
žensko za par ur na dan da bi stregla starejšim v Highland Heights, za nekaj mesecev. Kličite 449-4594 (113)

V najem
4-sobno stanovanje se odda, zgoraj, vse na novo barvano, na E. 72 St. Kličite EX 1-4595. (113)

23550 CHARDON RD.
2 acre brick, 1 bedroom down, 2 up, 2 baths, recreation room and basement. Brick garages, fruit trees, garden. Shown only by appointment. \$59,500.

1024 E. 174 St.
off blvd. 7 rooms, hot water heat, basement, garages, lot 50 x 200. Low 20's.

Strekal Realty

692-1020 405 E. 200 St. 481-1100 (113)

Vinsko prešo kupi
Veliko vinsko prešo za 20-30 bušljev grozdja na enkrat kupi Helen Kohli, Rd. 3, Geneva, Ohio 44041, tel. 466-2568.

—(113)

Naprodaj
kuhinska peč na plin, miza in stoli za kuhinjo, pralnik in druge stvari. Vse v dobrem stanju, na 8111 Bellevue od E. 79 St. (112)

STAVBENIK PRODAJA
sposobna hiša z vrnitem davka, novi zidan ranč, z tremi spalnicami, formalna jedilna soba, 1½ kopalnica, polna klet; dvojna priključena garaža. Kvalitetno delana. Si lahko sami izberete dekoracije.

EUCLID ZIDAN BUNGALOW
dve spalnice spodaj, prostor za razširjenje za dve sobi zgoraj, kuhinja z jedilnim prostorom. Rekreativna soba, 2½ garaža. Delana po naročilu.

EUCLID ZIDAN BUNGALOW
od E. 250 St. tri spalnice, polna klet, ograjeno dvorišče. V srednjih tridesetih.

UPSON REALTY

UMLA
499 E. 260 St. RE 1-1070
Odprto od 9. do 9. (113)

VARUHNJA OTROKA
rabim od ponedeljka do petka, v vašem domu. Kličite Mrs. Miller 368-3200 Ext. 52. (112)

Help Wanted Male or Female

Delo za žensko
Iščemo šiviljo za splošno popravljanje v čistilnici. Kličite 731-7060 (114)

Delo za žensko
Starejši mož išče gospodinjino in kuharico, rajši če lahko živi pri njem ali pa drugače če treba. V okolici E. 185 in Euclid. Kličite "Jim" 228-1771 ali 267-0600. (121)

Dental Asst. Wanted
Dental assistant wanted, part time, will teach, must be able to type. Local girl preferred. Call 431-6644 (119)



NATANČNO DELO — Elektronski tehnik povezuje delo elektronskega rekorderja, ki po moga upravljati tekoči trak, v Gould Instrument Systems v Clevelandu, Ohio.

JANEZ JALEN:

BOBRI Prva knjiga SAM

Utrujeni so pod noč pripeljali odrtega in razsekanega jelena. Plamenolasec je vozil v svojem drevaku samo srce in rogove premaganega, katerega moč in srčnost bo prešla sčasoma v njega samega. Posamezen rog je imel dokaj parožkov. Enega več kakor pa je dvakrat vseh prstov na obeh rokah.

Ostrorogi Jelen se je obrnil na veji razglednega hrasta in pogledal prek od sonca osvetljenega in lesketajočega se jezera proti Črni gori. — Krim ji pravimo sedaj. — Blizu pod seboj je videl kolišče svojega očeta, Brkatega Soma. — Stalo je na današnjem Botaničnem vrtu. — Kodrolaska se je sukala v sivkasti dokolenski haljici med vhom njima v uporabo prepuščene kočice. Zvijala si je skodrane svetle lase in jih spenjala s koščeni in roževinastimi lasnicami. Nad njo je pa visela tršata lobanja z mogočnim rogovjem. Ostrorogega je zamikalo, da bi sestro poklical, pa se brž premislil. V drevak je pravkar poskočil Neokretni Karp. Doslej veselo razigrani obraz Ostrorogega se je zresnil. Stisnil je ročaj bodala in trdo izrekel:

"Ne bom ti hlapec, Karp! Nikoli!"

Kakor bi iskal zaveznikov proti Neokretnemu, se je Jelen pričel ozirati po koliščih v jezuru. Najsiirnejše in najdlje od trdine je bilo tisto pod najvišjim soncem. V hribih za njim so se pele iz globokih sotesk strmo odsekane skale. — Proti Igu je gledal —. Tam bi bilo komaj kaj. So manj priljudni ljudje. Od tam je tudi doma Karpova mati, Redkozoba Ščuka. In kolišče pod Črno goro. In dokaj drugih, manjših. In spet veliko in najstarejše pod Plešivco. Zakriva ga otok spredaj, katerih je raztresenih za njim ravno še za vse prste na obeh rokah. V tem koncu jezera se je Ostrorogemu Jelenu zdelo vedno najbolj prijazno. Skozi gozdove tam zadaj je prehojena steza, ki pelje k brezmejnemu slanemu jezeru, kamor nekoč še pojde. Če prej ne, pa takrat, ko se osamosvoji. Spet je glasno spregovoril:

"Ne boš mi ukazoval, Karp! Nak!"

Ostrorogi Jelen se je okretno prestopil v krošnji hrasta okrog debela na vejo, ki se je košatila nad odsekano strmino daleč proti večernemu soncu. Ozrl se je v globočino pod sabo, kjer se je jezero izlivalo v Reko. Za hip mu je noga zastala. Postalo ga je sram, da okleva. Kaj, če bi ga kdo videl. Njega, Ostrorogega Jelena. Previdno je stopal po veji naprej, dokler se ni pod njim pošibila. Obstal je in razgrnil zelenje. Na neokretno roko je ugledal na prisenem koncu jezera plitvino. Že nešteto krat jo je videl, preveslal in preplaval in brodil v njej, pa se nikdar ni domislil, da je kaj pripravna za novo kolišče. Čuvar dohoda v jezero po Reki navzgor bi bil. Morda ga je spet navdihnil duh umrle matere, ki je bila na to stran doma in leži sedaj pokopana ne daleč proč v suhemrodu. Da, tam spodaj si kdaj zabije lastno kolišče. Prek plitvine je pravkar veslal v drevaku Karp. Jelen mu je zdaleč povedal, čeprav je vedel, da ga ne sliši:

"Neokretni! Tebi enak bom."

Ostrorogi bi še rad pogledal v kraje, iz katerih je Brkati Som privedel njegovo mater za svojo

drugo ženo. Za zapestje debela veja mu je zakrivala razgled. Segel je po kamnito sekiro, zamahnil nekajkrat in veja je padla v globino. Sele sedaj se je spomnil, da bi tega ne bi smel storiti. Vsem naokrog je bil močeni razgledni hrast sveto drevo. Nobena sekira se ga ni smela dotakniti. Niti rezilo ne. Samo njegov oče, Brkati Som, je smel izsekavati razgledna okna. Za njim bo prešla ta pravica na Karpa, na prvorojenca.

Jelena je pogrelo. Namesto da bi se bal zavoljo prestopka nesreče, se mu je zdelo prav. Saj njega so za prvorojstvo prav za prav ogoljufali. Mu je umrla mati vse povedala.

Pred dokaj leti je bilo. Skalna Zvezda je prignala pod noč k Savi napajat drobnico svojega veljavnega očeta, Drznega Kozoroga. Po toku navzdol je pridrsel dolg drevak. Več poraščenih mož je veslalo v njem. Vo-

dil jih je Brkati Som. Pristali so na prod. Neizkušena Zvezda ni zbežala. Da so prišli na zamenjavo blaga je mislila. In da jim pokaze očetove šotore, kjer naj počakajo, dokler se možki ne vrnejo z lova, je mislila. Res je Brkati povprašal po očetu in moških. Ko je pa zvedel, da jih ni doma, je zgrabil Zvezdo okrog pasu, ji zatisnil usta in jo odnesel v drevak.

Vso noč so vozili. Polna luna jim je svetila. Da niso bili dobri veslači, bi se jim drevak razbil ob skalah. Proti jutru so zavozili v Reko. Veslači so se upeli in hiteli veslati navzgor proti toku. Se pred soncem so dospeli v jezero. Zvezda se je začudila veliki vodni planjavi. Brkati Som pa je skril brhko dekle v tesno kočico, v kateri je kasneje preživela skoraj vse življenje.

Drzni Kozorog in njegovi so Skalno Zvezdo dolgo iskali. Ne duha ne sluha ni bilo za njo. Ze so mislili, da je utonila in da jo je odnesla Sava, ko je eden izmed Kozorogovih pastirjev izvolal, kje je. Kozorog je zbral svoje oborožene moše. Po produ in skozi gozdove jih je privedel k izlivu jezera. Pa je koj izprevidel, da bi nič ne opravil, ko niso imeli drevakov, da bi mogli napasti Somovo kolišče. (Dalje prihodnjici)

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKEH UPKOJENCEV V EUCLIDU

Častni preds: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds: John Gerl
2. Podpreds: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat,
24101 Glenbrook Blvd.
Euclid, Ohio 44117
Tel. 531-3134
Blagajnik: Andrew Bozich
Zapisnikarica: Mary Bozich
Nadzorni odbor: Predsednik John Troha, Mary Kobal, Anna Karun
Poročevalca: v slovenščini, Mary Bozich v angleščini Al Sajovec
Seje so vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri popoldne v SDD, na Recher Ave.

KLUB UPKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Perusek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnik Andrew Rezin Jr., 15701 Rockside Rd., Maple Hts., O. 44137, tel: 662-9064, blag. Anna Perko, zapisnikarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Anton Stimetz, Mary Shamrov, Stella Mahnic. Za Federacijo: Anton Perusek, Mary Shamrov, Lou Kastelec, Antonia Stokar, Andy Rezin. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 1. uri popoldne, v naslednjih Narodnih domovih: januarja, marca, maja, julija, septembra in novembra v SDD, na 80 cesti; februarja, aprila, junija, avgusta, oktobra in decembra v SDD v Maple Hts.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Predsednik Louis Peterlin
podpredsednica Josephine Zakraj-

šek
Tajnik Anton Zakelj, 5516 Carry Ave. Tel.: 881-7931
Blagajnik, Andrew Kavcnik
Zapisnikarica Cecilia Subel
Nadzorni odbor: Victor Vokac, Jennie Vidmar, John Skrabec
Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar.
Gospodarski Odbor: Michael Vidmar

Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2 uri popoldan, v spodnji dvorani SDD, na St. Clair Ave.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik Louis Jartz
Podpredsednik Frank Videmsek
Tajnica-blagajničarka Cecelia M. Wolf, 1799 Skyline Dr., 44143 Phone 261-0436.
Zapisnikarica Ursula Branisel
Nadzorni Mary Dolsak, Joseph Mrhar, L. Makuc
Družabni odbor Mary Dolsak, Chrmn., Anna Zele, Alma Lazar
Zastopniki federacije: L. Jartz, L. Dular, J. Krhar and L. Makuc.
Zastopnik za SDD: Frank Koss
Seje so vsak drugi četrtek v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Josko Jerkič
Tajnica in blag. Mrs. Josephine Magajna, 315 E. 284 St., Euclid, O. tel. 943-0645.
Zapisnikar John Cerne.
Nadzorni odbor: Steffka Koncilja, Kristina Boldin, Frances Somrak.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Častni predsednik: Christ Stokel
Predsednik Al Sajovic. 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpred. Josie Zakrajsek; tajnik Antonia Stokar, 6611 Chestnut, Independence, Ohio 44131, tel. 524-7724; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Louis Yartz. Nadzorni odbor: Louis Dular, Frank Karun, Stefi Koncilja. Za resolucijo Louis Yartz in Josie Zakrajsek.
Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi. Poročevalac Frank Česen.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJNINSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.

Preds. Louis Arko, podpreds. Frank Smole, taj. - blagajničarka Mary Lauter, 640 E. Washington Ave., Barberton, O. 44203, tel. 745-9853; zapisnikar, Anton Okolish. Nadzorni odbor: Josephine Platnar, Frances Zagar, Mary Sustarsic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva SLOVENSKE TELOVADNA ZVEZE V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Sršen, 1024 Brandt Rd., Geneva, Ohio 44041; načelnik Milan Rihtar, voditeljki zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek,

Meta Rihtar, Pavli Sršen. Telo- vadne ure vsak četrtek ob 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsed. Mark Vesel, podpred. Frank Grk, tajnik John Korosec, blag. Joseph Ferra, Zapis. Mary Božič. Nadzorniki: Joseph Ploza, Stanley Grk, Tony Umek, za točilnico, Rose Čebul, za kuhinjo Rose Zaubi Frances Zgonc, Antonia Hrvatin. Seje se vršijo po odločitvi odbora. Balinca se vsak dan izven v nedeljah ob 1. uri pop. do polnoči. Članarina je \$1 na leto.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Lojze Ferlic
Podpredsednik — Tone Zgoznik
Tajnik — Slavica Turjanska
Zapisnikar — Milica Glavan
Blagajnik — Rozika Jaklič
Gospodar — Kazimir Kozinski
Pomočnik gospodarja — Stanko Cimerman
Upravni odbor: Karl Gomze, Albert Beel, Matija Kavaš, Angela Pintar, Julka Ferkulj
Nadzorni odbor: Branko Senica, Kristina Srok, Ljudmila Beel
Razsodni odbor: August Pintarič, August Šepetavec, Angela Kavaš
Kuharice: Lojzka Feguš, Elza Zgoznik

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKEH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Ott. Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pačko, Gilbert, Minn., Tone Muihič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovalnica ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3768.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

President: Martin Tominc,
Vice-pres.: Frank Leben
Secretary: Cathy Tominc, Tel.: 391-0282
Treasurer: Frank Cerar Jr.

TRETI RED SV. FRANCISKA

Duhovni vodja Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindic, tajnica Mrs. Frances Petrie, blagajnica Mrs. Mary Fanian
Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

ZELENA DOLINA

Predsednik Karl Fais; tajnik Mike Kavas, 1260 E. 59 St. 391-4108; blagajnik Rudi Kristavnik; gospodar Jože Zelenik; odborniki: John Vinkler, Rozi Fais, Ivanka Kristavnik, Ivanka Zelenik, Angela Kavas in Sophie Vinkler.

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB

Predsednik Renato Cromaz, podpredsednik Edward Pecnik, tajnik

Eugene Kogovsek; zapis Max Traven, oskrbnik Elio Erzetec. Seje so vsak drugi petek v mesecu pri Edyju Petricku, 26191 Euclid Ave.

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Golobič, tajnik Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0386, blagajnik Olga Mauser, nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Srnak, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Predsednik: Matthew Tekavec, podpredsednik: Joseph Zelle, tajnica: Mary Celestina, 727 E. 157 St., Cleveland, O. 44110, tel.: 761-8906; blagajničarka: Anica Knez, odbor: Kucher, Mary Strancar. Odbornica za članstvo: Marica Lavriša, tel. 481-3768. Odbornica za Bogoslovsko

akeijo (BA): Mary Boh tel. 432-2398. Za oskrbo kuhinje: Jožefa Tominc, Ivanka Pretnar, Tončka Urankar. Za prodajo peciva: Frances Raischel, Mary Kokal, Rose Bavec. Za oskrbo pijače in urejanje prostorov: Vinko Rozman, Frank Kuhelj, Leopold Pretnar. Za zbiranje nagrad in srečolov: Agnes Leskovec, Mary Prosen, Vida Svajger, Lojze Petelin, Mary Vrhovnik. Nadzorni odbor: Stefan Marolt, Frank Mlinar, Ivica Tominec, Ivanka Tominec.

PLESNA SKUPNA KRES

Predsednica: Mojca Slak, 5405 Starard Ave., Cleveland, O. 44102, 881-1725
Podpredsednik: Peter Dragar
Blagajnik: Janez P. Vidmar
Tajnik: Frank Zalar, Ml.
Odborniki: Sandy Pestotnik, Veronika Peklar, Andrej Kokal
Plesna Učiteljica: Bernarda Ovsenik



ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba sv. Družine



Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

ČE SE SELITE

izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

Moj stari naslov:

Moj novi naslov:

MOJE IME:

PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očističene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid

531-8187

NEWBURGH DAY AT AMLA FARM LEROY, O. SUNDAY, JULY 27

BUEHNER AND VADNAL ORCHESTRAS
AMLA LODGES 10-20-24 ARE REPRESENTED

PRIZNANJA — The Plastic Bottle Institute je priznal nagrade zgornjim trem plastičnim posodam: na desni zgoraj za lepilo, na desni zgoraj za kopalno olje in spodaj za penasto kopel. Te posode je po uporabi mogoče rabiti kot igrače za otroke.



V blag spomin na naše ljube matere

OB TRETI OBLETNICI ODKAR SO V GOSPODU ZASPALI NASHA LJUBLJENA MATI, STARA IN PRASTARA MATI



ANNA STUPAR

ki je umrla 24. julija 1972

Kje ste ljuba mati, kje Vaš mili je obraz,
Kje je Vaša skrbna roka ki skrbela je za nas,
Kje si, mama naša draga, več ne čujemo Vaš glas,
Kje je Vaše zlato srce, ki vedno je ljubilo nas,
Počivajte v miru, blaga mati,
Preljuba mati, v grobu tam,

Zalujoči:

Sinovi: FRANK, WILLIAM, STANLEY in EDWARD
Hčere: ANN por. ERJAVEC, ELEANORE
Snaha: KATHRYN, LILLIAN in JUSTINE
Zet: EDWARD
vnučki, pravnučki in pravnučkinje.

Cleveland, Ohio 24. julija 1975.